Jacek Woźniak
jacek.wozniak@uw.edu.pl
(University of Warsaw, Poland)

Lords of the Lord:
Crossing Boundaries between Human and Divine in Tamil Vaiṣṇava Bhakti Poetry

SUMMARY: In the Tamil Bhakti tradition the devotees are generally referred to as ‘servants/slaves [of God],’ and this slave attitude is one of the main characteristics of their relation with God, their Lord. However, in the works of the āḻvārś, Tamil Vaiṣṇava poet-saints, one can find a few examples of the rather unusual situation in which devotees are presented not as slaves of God but actually as His Lords. Thus, exercising their authority over God, who is seemingly dependent on human actions, can be understood as a peculiar way of crossing traditionally recognized boundaries that exist between these two different realms (soul vs. God/human vs. divine). All these acts are supposed to be primarily the expressions of human love and the irresistible need to unite with the Lord, which eventually results in taking control over Him.

KEYWORDS: Tamil Bhakti, āḻvārś, Viṣṇu, Tirumaṅkaiyāḻvār, Nammāḻvār, Tiruppāṇāḻvār

The title of my paper is a modification of the title of Vidya Dehejia’s book (Slaves of the Lord. The Path of the Tamil Saints; 1988) about the twelve Tamil Vaiṣṇava poet-saints from the early Medieval period, ca. 6th–9th century. In the Tamil Bhakti tradition, both Vaiṣṇava and Śaiva, the devotees frequently refer to themselves by a technical term aṭiyār (in the first person singular aṭiyēṉ), which is created by adding a pronominal ending to the noun aṭi (‘foot/feet’). Thus, it can be descriptively translated as ‘those, who are [always ready to serve]
at the [God’s] feet’, and the English equivalents most often used for this term are ‘servants’ or even ‘slaves,’ as Dehejia has put it.

The twelve canonized Tamil Vaiṣṇava poet-saints, who are the best examples of such ‘[God’s own] slaves’, are known by the name āḻvār, which, traditionally, is supposed to mean ‘the one who is immersed/submerged/drowned/plunged [in the love of/for God]’. However, as argued by S. Palaniappan (Palaniappan 2004),¹ this word comes most probably not from the verbal root āḻ (‘to sink, plunge, dive’; ‘to be absorbed, immersed, overwhelmed’), but it derives from the verbal root āḷ (‘to rule, reign over, govern’). Thus, the name āḻvār—contrary to the traditionally and generally accepted etymology—should rather be read not as ‘the one who is immersed,’ but ‘the one who rules; the ruler, Master, the Lord,’ which exactly agrees with the name of the only woman-poet among the āḻvārs, who is known today as Āṇṭāḷ (‘she who ruled’).

It is interesting to note the shift in the name and hierarchical position of these Vaiṣṇava poet-saints, who, while being ‘slaves’, at the same time are called by the Tamil Vaiṣṇavas ‘rulers/lords’. A few questions arise at this stage: How can slaves be called lords? And, more importantly, whose lords are they? Over whom do they actually rule?

In the Tamil poetry of the early Bhakti period one can find some interesting examples of this reversed situation, in which the devotees (who were supposed to be their Lord’s slaves) play the role of lords of their God. Ruling over the Lord and exercising the authority over God can be understood as a peculiar way of crossing traditionally recognized boundaries existing between these two realms—of devotees perceived first of all in terms of slavery and of the divine being viewed as the Lord or Master of His slaves.

A. K. Ramanujan (Ramanujan 1993: 149) says that in Bhakti we can observe—to a certain degree—the breaking of different barriers (like those existing between castes, genders) and also some kind

¹ Earlier, it was Friedhelm Hardy (Hardy 2001: 250–251) who probably was the first one to follow this line of argumentation.
of a neutralization of “any distinction between sacred and profane in time and space.” Thus, he continues, “the array of lord and servant (...) is maintained but in reverse.”

Some traces of such a reversed attitude of devotees becoming their God’s lords can be found in a few stanzas by the āḻvārs in which devotees are shown as those who can somehow control their God. We can select at least six such situations in which the poets sing about: 1) possessing their God; 2) devouring and drinking Him; 3) the erotic relation with His body; 4) blackmailing Him; 5) their parental feelings towards Him; 6) enshrining Him in a place, etc. In all these situations the devotee, the true slave of the Lord, becomes the one who has some kind of power over God—from the rather inferior position he/she rises to the superior one.

1) Possessing Him

Possession is mostly understood as a state in which, as is believed, God or an evil spirit enters the body of a human being and temporarily takes complete control over it. So the main image is that of God entering the human body.

Hardy (Hardy 1994: 517) says that possession, so characteristic of the shamanic cults and actually a very popular form of communication with the divine in the village Hinduism of South India, is an element that is rather absent in the Bhakti tradition, which he analyzes mostly in the form of ecstatic Kṛṣṇaism as practiced by the Bengali movement started by Caitanya (15th/16th cent.). As he writes (ibid.: 517),

“cults of possession are, on the whole, associated with low-caste people and unrefined types of religion. Ecstatic Kṛṣṇaism, right from the beginnings [...] has operated on a much higher social niveau. [...] on the surface it might look as if the bhakta is possessed, but in reality it is the expression of a refined love towards an equally refined deity who has nothing to do with the vulgar cults of peasants.”

However, as shown by Glenn Yocum (Yocum 1973), the shamanic practices which are closely related to the village religion and modes of worship of local Dravidian gods and goddesses played a very
important role in the emergence of the popular Bhakti in South India which took place almost one thousand years before the Caitanya era.

Whatever the conclusions of the theoretical disputes on the relation between the village shamanic cults and the Brahmin-dominated Bhakti movement might be, we can accept that at least some forms of village religion infiltrated the poems by the āḻvārs and are traceable in their works.

The idea of God residing in the human body is not unknown to Indian classical thought. We can trace it back to the Upaniṣadic teachings about the oneness of the brāhman and ātman. The essential part of this idea is found in the South Indian Vaiṣṇava (both Pāñcarātric and Śrīvaiṣṇava) images of God Viṣṇu, who, in the form of antaryāmin (‘the inner controller’) dwells in the hearts/minds of His devotees. In the poetry of the āḻvārs we can find many examples of this image—they quite frequently mention Viṣṇu entering into and abiding in their heart/mind/soul or body (e.g. Periya tirumōḷi 1.6.7, 1.10.8, 2.5.7, 3.5.6, 5.2.3, 7.2.5, 7.5.6, 7.7.2, 8.9.4, 9.10.8).

However, the question of possession understood as the act of entering the human body by God is more complicated and has one more interesting dimension. Steven Paul Hopkins (Hopkins 2003: 150–151) notes that “God both possesses and is possessed by the devotee. In extraordinary moments of religious ecstasy, the normal hierarchical relation is reversed.” We can add—the Lord (God) gets His lords (devotees) and becomes dependent on them. He who rules is now being ruled by others.

For example, Tirumaṅkaiyāḻvār in his Periya tirumōḷi 1.10.9 says:

\[
\begin{align*}
\text{vantāy eṉ maṉam pukuntāy maṉṉi niṉṟāy} \\
nantāta koḷuṅ cuṭarē eṅkaḷ nampī \\
cintāmaṇiyē tiruvēṅkaṭam mēya \\
\text{entāy iṉi yāṉ uṉai enrum viṭēṉē} \quad \text{(Kōpālayyar 2006: 193)}
\end{align*}
\]

\[\text{2 I am using the edition of the Periya tirumōḷi by T. V. Gopal Iyer (Kōpālayyar 2006), in which sandhi rules are not applied in the printed text.}\]
You came, entered my heart and stayed [there] forever.
O great unextinguished Flame! Our Lord!
O wish-fulfilling Gem! O my Father who dwells in the sacred
Vēṅkaṭam!
From now on I will never let you [go]!

As we can see, God enters the heart of the poet and He stays there. What is more important is that the poet does not want to let Him go out of his heart. After entering the poet’s body, Viṣṇu was supposed to take control over it (as it normally happens in the ordinary act of possession), but it has happened the other way round—it is the poet who unexpectedly took control over Viṣṇu! Who is the Lord of whom and who takes control over whom? It seems that Viṣṇu was caught in a trap and will not be released easily. Now He is dependent on the poet, who has some advantage over Him. God is now captured, entrapped, imprisoned, and He cannot leave the poet’s body on His own. It is the poet who decides, who establishes his rules and has control over Viṣṇu’s further activities.

So the possession in this case is something different than the possession of a purely shamanic kind. It is understood here not as the act of entering God’s body, but as the act of taking control over Him, His decisions and activities.

Some āḻvārs in direct contact with their God have a rather passive attitude towards Him and just allow Him to possess their bodies and minds. As Hardy (Hardy 2001: 435) and Hopkins (Hopkins 2003: 151) in their two separate analyses of Tiruppāṇāḻvār’s Amalāṇātipirāṉ (in which we have a description of Viṣṇu’s body/image starting from the feet and ending with His head) observe, God enters and possesses the poet through his senses, especially through his eyes. So it can be said that through his own senses the poet “absorbs”

3 Eye contact is very important in Hinduism. Darśana (taricaṉam, Skt. darśana; ‘seeing, see, look, view’) is one of the major ritual acts involving looking at the image of God in the final stage of the pūjā. Āratti (Skt. ārati), which is the act of offering light to the deity, is one of the main rituals in the temple;
the image of Viṣṇu. On the one hand, it is the active God who looks at
the poet (we have to remember that it is believed that temple images or
icons do have their eyes opened and they can see—the ritual opening
of idol’s eyes (Skt. *akṣyunmesaṇa*) is a necessary one to make it
an object of worship (Malamoud 1998: 210; Masilamani-Meyer 2004:
153, 162, 180) and then penetrates his body. On the other hand, it is also
the poet who is active and not so passive as mentioned before because
it is him who performs this act through his own senses/eyes. With
out the act of being watched God could not get inside Tiruppāṇāḻvār’s
body. It is not God who is entering the poet’s body at His own will,
but He is somehow forced to do it. He is absorbed into the poet’s
body after being watched by him—He has no other choice. And this
is what Hardy (Hardy 2001: 435) writes about Tiruppāṇāḻvār’s descrip-
tion of Viṣṇu’s body: “The Āḻvār’s senses, or better his eyes, seem
to devour each part of the body and bring them into his soul, where
they cause great ecstasy.” It is worth noticing that the words used by
Hardy clearly indicate that it is actually the poet who actively devours
the God, which leads us to the second situation in which the devotees
can become Lords of their God.

2) Devouring and drinking God

The metaphor of devouring/eating (*unmutal*) or swallowing (*viḻuṅkutal*)
is the second one: in the works of the Āḻvārs we have examples of the dev-
otee taking active control over God. In the Vaiṣṇava tradition there
are a few mythological representations of God who contains the whole
world within Himself (in His mouth or belly). The idea of God-creator

...
eating the world which He had created is not new, and it is well-known even to early Indian thought, as it appears in the Brāhmaṇas (Prajāpati creates and eats the worlds) and in the Bhāgavadgītā (Viṣṇu keeps the world in His mouth). The most famous in the Vaiṣṇava tradition is the image of a young Kṛṣṇa in whose open mouth Yaśodā, His foster mother, sees the whole universe (O’Flaherty 1980: 95). Similarly, sage Mārkaṇḍeya relates how he got into the belly of Viṣṇu/Kṛṣṇa, which had no end, and it contained the whole earth and all people (O’Flaherty 1980: 96; Carman and Narayanan 1989: 160; Zimmer 1990: 41–50; Warder 1994: 533). As John Carman and Vasudha Narayanan (Carman and Narayanan 1989: 170) write, the act of eating is two-dimensional and it has two directions. God not only devours the world (including His devotees), but He can also be devoured. In the poetry of the āḻvārs this metaphor of devouring or eating God, who previously had eaten the whole world, is present especially in the works of Nammāḻvār (Hopkins 2003: 150). Relating to these metaphorical descriptions of the act of eating, Ramanujan (Ramanujan 1993: 150) even uses the expression “mutual cannibalism,” while Carman and Narayanan (Carman and Narayanan 1989: 174) speak about “mutual inclusiveness,” which stresses the belief that God, while devouring/eating the whole world, consumed all His devotees too. Being previously eaten by Him, in turn they eat Him now, being hidden inside Him, and at the same time He eats them again while staying inside them (due to the concept of antaryāmin—Viṣṇu always stays in the hearts/minds of His devotees). In Nammāḻvār’s Tīrūvāṉmoḻi 9.6.4.a–b we can read:

4 Such possible two-dimensionality or reciprocity of the relations between God and devotees can be assumed even from the etymology of the name used for ‘bhakti.’ As observed by Marzenna Czerniak-Drożdżowicz (Czerniak-Drożdżowicz 2010: 143): “(…) bhakti means, first of all, distribution, partition, but also sharing, namely giving but also receiving in return. Through these meanings bhakti can be understood as a kind of a mutual relation, in which the devotee offers his attention and devotion to god, but in which he can expect his share and his reward.”
As all the worlds remain inside Him,
He is the Lord, who remains inside them as per the rule.

Nammāḻvār in this poem, i.e. *Tiruvāymoḻi* 9.6, presents the heroine who is in love with Viṣṇu. In a few stanzas she openly admits that she suffers since He has eaten her up (*eṉ uyir uṇṭāṉ*; ‘he ate my life/soul’, 9.6.3.b; *eṉṉai murravum tāṉ uṇṭāṉ*; ‘he has eaten me completely’, 9.6.8.b). But, interestingly, she also has the desire to consume Him. In 9.6.10 we can read (cf. translation by Ramanujan [Ramanujan 1993: 150–151], and by Clooney [Clooney 2014: 101]):

\begin{quote}
*vārikkoṇ ṭuṉṉai viḻuṅkuvaṉ kāṇil enru  
ārvuṟṟa eṉṉai yoliya eṉ nilmuṉṇam  
pārittu tāṉ eṉṉai murrap parukināṅ  
kārokkum kāṭkarai yappaṅ katiyaṅē*  
\end{quote}

I had the desire that “If I see [You], I will grasp with avidity and swallow You” but desiring [this] before me, *He fully drank me.*  
The Father of Kāṭkarai, who is like black clouds, is a cruel One.

The heroine had expressed the desire to swallow God. She wanted to scoop Him in her hands (as is the customary way of taking food in South India), and then simply consume Him. But, to her surprise, He was faster than she, and actually it was He who completely drank her up. No doubt this metaphor of eating stands for the love the heroine feels for God and that is why she has a desire to eat/drink Him. However, Viṣṇu comes first to drink her as He is the one who loves all His devotees. This is a good example of the idea expressed by A. S. Woodburne (Woodburne 1925: 66), who concludes his essay on God in Hinduism, saying: “The hymns of the Śaivite and Vaishṇavite

---

5 I am using the text of the *Tiruvāymoḻi* from the edition of the *Nālāyira tivviyap pirapantam* by Ki. Vēṅkaṭacāmi Reṭṭiyār (Vēṅkaṭacāmi Reṭṭiyār 2000).
saints reiterate the common experience of man, that when he seeks for God, he finds God already seeking for him.”

We have seen so far that the heroine wanted to consume her God, but she could not do it since He came first and drank her. But this act of active drinking/eating God by the devotee does really happen in Nammāḻvār’s poetry. Carman and Narayanan (Carman and Narayanan 1989: 170) notice that in the Tiruvāymoḻi 1.7.3 Nammāḻvār says that he is actually “drinking” the Lord, which gives him liberation:

āyar koḻuntāy avarāl puṭaiyūṇnum
māyap pirāŋaiyen māŋikkac cōtiyai
tūya amutaip parukip paruki en
māyap piravi mayarvarut tēnē

I have cut [the bonds] of ignorance [arising from] my illusory birth by drinking again and again the pure nectar, The Lord of Māyā, [who is brilliant like] the shine of ruby, who as the scion among cowherds was beaten by them [for stealing butter].

As we can see, constant drinking (parukip paruki) of Kṛṣṇa, who is pure nectar (amutu), has given Nammāḻvār liberation from this world. The Tamil word amutu derives from Sanskrit amṛta ‘ambrosia, nectar of gods.’ In Tamil it has also the meaning of ‘food, especially boiled rice, the water, and the sweetness’ (Tamil Lexicon 1982: 107). Again in Tiruvāymoḻi 6.10.3.b Nammāḻvār says (cf. Carman and Narayanan 1989: 171):

eṇṇam pukuntu tittikkum amutē imaiyōr atipatiyē

O amutu which enters [my] mind and tastes sweet! O Lord of the Celestials!

Viṣṇu who is the amutu for the poet, i.e. his food, tastes very sweet and is just delicious to eat (tittikkum). The poet is explicitly saying that

---

6 In the dialect of Tamil Vaiṣṇavas amutu means ‘food; water,’ and amutam ‘the taste’ (Vaiṇava urainatī 2001: 102), and they tend to add this word as a suffix to the names of any other dish (Jagadeesan 1989: 71).
he is eating his God in *Tiruvāymoli* 6.7.1.a–b, where the anonymous heroine declares (cf. Carman, Narayanan 1989: 171):

\[
\text{uṇṇuñ cōṟu parukunīr tiṇṇumveṟ rilaiyumellām} \\
\text{Kaṇṇaṉ emperumā neṉ ṛēkaṇkal nīrmalki}
\]

“Kaṇṇaṉ, Our Lord, is everything, the rice [I] eat, the water [I] drink, the betel [I] chew.” Having said [these words her] eyes filled with the tears.

In this example we can see that Kaṇṇaṉ (Kṛṣṇa) is a staple food for the heroine and she cannot live a day without Him. Food stands here metaphorically for God’s love, without which the devotee cannot survive.

What has been labelled above as “mutual cannibalism” can well be exemplified by the words of Tirumaṅkaiyāḻvār, who, in stanza 10.4.1 of his *Periya tirumoḻi*, describes the scene of feeding the toddler (Kṛṣṇa) by His (foster) mother saying this:

\[
[...]
\text{eṉ mulaittaṭam taṉṉai vāṅki niṉ vāyil maṭuttu Nantaṅ peṟap pera nampī nāṉ ukantu uṇṇum amutē}
\text{entai perumāṅē uṇṇāy eṉ ammam cēmam uṇṇāy} (10.4.1.b–d)
\]

O Lord whom Nanda got to beget! My Father! My Lord! O amutu which I eat with pleasure! [Come and] eat the welfare from my breast, taking my breast [and] place [it] in your mouth, suck [it]!

It is overtly expressed that the act of eating is characterized by a mutuality of action. The mother feeds the baby whom in turn she—metaphorically—is eating herself. Kṛṣṇa’s body is nectar for her and she wants Him to eat from her body as well.

There only exists a thin boundary line between the poetical expressions for eating and the erotic so we can now easily move to the next situation in which the āḻvārs become the Lords of Viṣṇu.

3) The erotic

Carman and Narayanan (Carman and Narayanan 1989: 171–172) emphasize the erotic nature of the act of eating God by the poet-devotee.
As they write, Nammāḻvār uses words that in addition to their main meaning (‘food’) have obviously sexual connotations. For example amutam in the compound vāyamutam (‘nectar from the mouth’) means ‘a kiss’ (Tiruvāymoḻi 10.3.5.c), or the verbal root parimāṟu means first of all ‘to distribute, to serve, as food to guests’, but also ‘to copulate with, have sexual intercourse’. The act of joining God, or becoming one with Him that takes place as a result of His consumption is described by means of the verb puṇar (‘to join, unite; to associate with, keep company with’), having also the meaning of sexual intercourse (‘to copulate’). The poems of the āḻvārs frequently follow the conventions of Tamil classical literature, where the erotic themes (akam) were very important. The erotic dimension of their love towards God is noticeable in many of their songs, where they praise God’s beautiful body. And their feeling of love is in most cases reciprocated by Him. We can thus say that the devotee, due to the immense love, can become the Lord’s lover and have some power over Him in this respect.

Sometimes it happens that love is unfulfilled and then the feelings of despair, distress, and desperation can appear, which may lead even to the situation of blackmailing the lover who does not reciprocate the passionate feelings.

4) Blackmailing Him

In the works of the āḻvārs we have a few references to the riding on the maṭal, which was a practice known from classical Tamil poetry. As I explained elsewhere (Woźniak 2013: 357–358), “according to the stanzas, a disappointed lover, not able to meet his beloved and fulfill his desires, was riding on a palmyra stem, or on the figure of a horse designed out of palmyra fronds (Zvelebil 1974: 106). A threat to commit a maṭal, or to ride a maṭal in public, was an essential but most extreme device to achieve his main goal—to meet his beloved once again. The custom was rather degrading and humiliating for the hero

7 It rather means ‘saliva’, as noted by the anonymous reviewer of my paper.
(Dubianski 2000: 111; Zvelebil 1986: 22), but his primary intention was indeed to threaten the girl, so that she would agree to meet him immediately, frightened by the possible scandal and its future consequences.” In a few poems from the Bhakti period we have the reversed situation—it is the heroine who threatens Viṣṇu with performing the act of riding the maṭal if He will not accept her love. In her threat expressed in Tirumāṅkaiyāḷvār’s Periya tirumaṭal, she openly poses a strong condition:

\[\begin{align*}
&\text{kalnaviltōḷ kāḷaiyaik kaṇṭu āṅku kaitoḷutu} \\
&\text{en-nilaimai ellām ārivitāl emperumāṇ} \\
&\text{taṅ arulum ākum tāṟanēl taṅnai nāṉ} \\
&\text{[PTM 134–135]} \\
&\text{[...]} \\
&\text{ulaku ariya ĕrvan nāṉ} \\
&\text{maṉṉiya pūm peṉnai maṭal} \text{(PTM 148)}
\end{align*}\]

Having seen the bull with the arms being said to be [strong] as rocks, having worshipped [Him] there, and letting Him, Our Lord, know all about my state [of mind], then, if He would not give [me] his grace and body, I […] will wander around on the palmyra-palm maṭal to let the world know [about his ways]. (tr. Woźniak 2013: 363)

The heroine is desperate and she would do anything to meet her lover again, even if her behaviour may harm Him. She knows about Kṛṣṇa’s misdeeds and His mischievous character and she is ready to use her knowledge against Him. We can easily assume that a person who threatens God and is thus God’s blackmailer has some power and control over Him.

5) Parental feelings towards Him

Another possibility for taking control over God, a kind of specific way of capturing Him by the devotee, is expressed in Bhakti poetry by showing parental love towards God who is perceived as a child (vātsalya bhāva).⁸

---

⁸ Poets basically address Viṣṇu as their beloved, master, lover, or child, as enumerated by Narayanan (Narayanan 1987: 3–4).
As noticed by Narayanan (Narayanan 1987: 31), emotions in such cases are reversed and “the protector seems to need protection.” It is assumed that God devours the world in order to protect it within His body. Placing the universe in Viṣṇu’s stomach/belly corresponds to His main cosmological function, which is the protection of the world. Carman and Narayanan (Carman and Narayanan 1989: 170) compare this situation to a pregnant woman who protects the unborn foetus in her body.

Tirumaṅkaiyāḻvār mentions this in his Periya tirumoḻi 11.6.6.a–b, where it is stated that during the destruction of the world in the diluvian floods, Viṣṇu, as a mother, hid all the people in His belly, so that they could survive:

\[
\text{pēy irukkum neṭu veḷḷam peru vicumpiṅ mīту őtip peruku kālam} \\
\text{tāy irukkum vaṇṇamē ummaīt taṇ vayirru irutti uyyakkoṇṭāṉ}
\]

At the time when the large floods, [during which] demons [only] exist, flooded on the high sky, He saved you, having placed [you] in His belly, just like a mother does.

In the same way, acting as His mother, the devotee can protect his God. Hopkins (Hopkins 2003: 151) argues that the feeling of love (aṉpu) in the āḻvārs’ poetry is associated not only with physical love, but also with a parental one.

Obviously accepting the attitude of a parent (Ate 2011: ix) is not an expression of ‘seizure’ or ‘possession’ as was in the case of a trance experienced by the devotee, but certainly the poet gains some advantage over his God in terms of exercising parental authority over Him, which is mainly manifested in the form of a devotee’s concern for the welfare of God and the unconditional love felt for Him.

Interestingly, in some stanzas dealing with the vātsalya bhāva theme there are still strong echoes of anxiety and fear of God, or at least of His unlimited and unpredictable powers, who at the same time is perceived as poet’s own child, the gentle and innocent boy. For example, in Periya tirumoḻi 10.7.8–9 Yaśodā, Krṣṇa’s foster mother,
Jacek Woźniak is seen as reprimanding her troublesome and yet beloved son Kṛṣṇa, and at the same time she is afraid of scolding Him too much, since she knows that He is an extraordinary child with many superhuman powers which make her anxious (cf. Woźniak 2016: 148–149).

Another interesting theme although rather absent in the poetry of the āḻvārs but closely related to the topic of taking parental authority over God is the idea of God present in the form of arcā, or temple icon (cf. Narayanan 1985), as being a doll, or puppet (Hopkins 2003: 149–150). The best example of this is mentioned in Kōyil oḻuku, the medieval chronicle of the temple in Śrīraṅkam. When the Muslim invaders took the processional icon of Viṣṇu from Śrīraṅkam to Delhi in the 14th century, the local princess was playing with Him as if He was a doll. The girl was in love with her new toy and when the icon returned to South India, she followed Him there (Davis 2004: 138).

Another passage of description, this time regarding the processional statue of Viṣṇu from Mēlukōṭe in Karnataka, is contained in the Śrīvaiṣṇava hagiography Āṟāyirappaṭi kuruparamparāprapāvam by Piṉpaḻakiya Perumāḷ Jīyar (ca. 13th/14th cent.), according to which it was Rāmānuja who went to Delhi to get the stolen icon back. When he and the sultan arrived at the princess’s room, seeing Rāmānuja in person, the icon of Viṣṇu happily ran up and sat on his lap (Narayanan 1985: 57; Hopkins 2003: 149). In order to confirm the identity of the idol which he was looking for, Rāmānuja asked Him a question: “Are you my dear son?” (eṉṉuṭaiya celva pillaiyō) (cf. Narayanan 1985: 57). Again, one can see here the parental attitude towards God understood as one’s own son.

The idea of the temple icon leads us to the next situation in which the devotees can control God. This time it may be achieved by means of placing and enclosing Him in the temple building surrounded by high walls.

6) Enshrining Him in a place

Such specific reduction, or limitation of God’s power and freedom, is undoubtedly associated with the Dravidian perception of divinity,
which was adopted and included in the South Indian cult of Bhakti, dominated later by Brahmin tradition. The most important notion is the classical Tamil concept of the aṇaṅku, which has been differently explained by scholars. Frequently it is described as an immanent force of nature, which is identified with divine power, especially of female character. Without going into the ongoing debate about the multidimensionality of the concept (e.g. Rajam 1986), it should be noted that aṇaṅku has two important features: the ambivalence and the ability to focus on and penetrate certain places and objects.

George Luzerne Hart (Hart 1976: 321) understood aṇaṅku as “potentially dangerous sacred power” which he attributed mainly to women. In his opinion, it is they who had this power which was latent, but in certain situations, it could reveal itself and then be quite dangerous (Hart 1973: 236). Sacred female power, aṇaṅku, was accumulated mainly in women’s breasts and hips (ibid.: 238–239). Aṇaṅku, as a potentially dangerous power, could cause damage and therefore should be kept under control (Hart 1976: 321). One of the forms of controlling the aṇaṅku was enclosing it in the sacred space which was the temple. In many cases, the poetry of the āḻvārs is related to temples as is the praise of temple icons, which constitutes the main body of the poems. When singing about different incarnations of Viṣṇu, the āḻvārs always refer to His localized forms and names. He is the Lord of a peculiar place understood as His private house (kōyil; ‘house of the Lord’, e.g. the temple). He resides there permanently, and the place/temple itself is often identified with Him (Woźniak 2018: 28). Thus, poems praising the Lord and His place of residence do make Him immobile, they apparently limit His activities inside the temple precincts. It is only the devotees who allow their God to leave the temple for a short time during festivals (vilā), when

---

9 The power contained in the female breasts is visible in the episode from the classical epic Cilappatikāram when Kaṇṇaki, devastated after the undeserved death of her husband, cuts off her breast and throws it onto the city of Maturai, which is then completely burned.
the temple icon is carried throughout the town/village in a procession (ulg) and taken back to His ‘house’ after the festival is over.

Conclusions

In the Tamil Vaiṣṇava Bhakti poetry we can see how hierarchy changes and those who were inferior (slaves) can eventually become the superior ones (Lords). The devotees, who love their God and are His slaves, can also exercise some power over Him. They can take control over Him, absorb Him into their bodies, devour Him, threaten Him when He is not acting according to their expectations, can even physically control Him by enclosing Him up within temples or treat Him as a toy. We can say that those who are slaves of the Lord may become the lords of the Lord, who, nevertheless, loves them so much that He allows them to do all these things to Him. After all Bhakti is sharing the emotions and feelings between the two parties: God and His devotees, the Lord and His ‘lords’.

References


